

MÙI SỐ 0807



Năm thứ nhì - N. 287

# ĐUỐC NHÀ NAM

Cá nhân  
NGUYỄN PHAN LONG

TELEPHONE N. 698 - Báo quản : 72 đường Lagrandière - Saigon

Quản lý  
NGUYỄN VĂN SÁM

Vendredi 20 Janvier 1931

SAU CAO-LÃNH TỐI NGHỆ-AN

## CỘNG-SẢN RA HÀNG PHỤC

Tỉnh - binh chánh-trị mưu ta-tát tại huyện Nam-dân, trước mỗ trung vài thán bối rõ, là do 3000 người.

Ở bài phái-cách - mping-bao đồng Ngày 19, có 4000 người xâm gay ném: một là Việt-nam Quốc-phát chung-nhàn dân-làng kêu

dân-làng của Nguyễn-thần-Hồ và

Phó-Đèn-Đèn, hai là Phóng-chết

(tỉnh Nghệ-an, ròi thám có Cộng-sản chịu ảnh-hưởng của D

tanh-tát). ập hàng đìu diệu trước

đinh có gác.

Ngày 22, là quay-thuận 6 Xuân

và Yêu-hay, chờ lợn lợc cù v

đi và luân-lộ, là cách là các

Chính-bi the binh-dìn nay, viêng g ở mít-dò, trước kia là đất

còn thay xay-kia khai-chuyen nay

còn đây, kíi chuyen kia khai-chuyen.

Nay mai so làm lễ quy-thuận ở

mà cùi-dâng-vang của cùi-làng-phủ hòn-trâu; & đây nhâc nước

khép-nor chua-hàng-cùi-làng-phú

mít-công-cùi nàc oò trach-nhém

do xe-hoai, bát-giam nhiều, mà

nhin như chia-hết.

Trái là, dang-cung-iải dà phái

hang-phue, Cung-quang-đi ài-anh-đi

ra-hàng-phục-thu, trước my ngan

nguon, bát-viết-tiết

cung-hinh, bát-giam, nhiều,

nhin & ngai: Ngay-Tinh nua.

Trái:

Tuy-nhien, trong kia lón-xén, có hai người him

bi-duon, dài & ganh-gác

Bi-duon A. R. I. P. thuât

sai nhung-tu-tuc, nhung-sau-ay:

NGHỆ-AN

Trong Nghé-an, ta-nu nước

đại-nhui tên-hieu, và phái-nhiều

đòi-binhh tu-tu, tuc-cot, coi-cot,

la-nhung-sy-thay-doi-trong-quan-

truong (thi vòi) sa-hu-hog

16 Khai, Pham-Ba Phô vòi day

Nguyen-khoa Ký vòi Ngan,

bai-nhieu-veo-dau-khien-con-pho-

gan-thay-rang-chanh-phu-qu

quy-trang-tru, tu-tu-ting-tu-xay-

loan & tu-tu-ai-cuoc-tru-chen-

mau. Nhieu-tuong-nhung-mu-

hao-dong-hon-bat-cung-mau-kho-

phue-dong-long-ting-ay-cua-dau.

Miet-Song Ca, Den-chau va

Nghiep-hiep, các-cuai-trai-via-hieu

du doan, sua-sa-sang & gi-eu-

ca-tai-trong-tu-cuoi-co-dit

nhiu-nam-dang-don-can-chac-ha-

phu-tu-tu. Giai-thieng-tu-chap-

doi-ri, nh gion-han-ha, niêng-

duoc-nhieu-nam. Ngua-tu, he-

nguoi-nam-kinh-keo-hu-tu-

# DẦU ĐẠI-QUANG

Hiệu con Buom-Buồm



Là một thứ dầu dừa dùng những thuốc thương phẩm mà chế ra, nên mùi nó thơm mát êm dịu, công hiệu hay khử phong tà, trừ uế độc, đỡ trị các chứng bệnh; cảm mạo, nhứt dầu, ngạt mũi, xáy xẩm nóng lạnh, đau bụng, ya mửa, nhứt mỏi đều rất hay thần hiệu. Lúc thường toa nó thi người được phong hàn thủ thấp trù hơi đeo đặc làm cho bá bình khỏi xâm phạm tới.

Mỗi ve giá là 0\$25

Tiệm chánh số 27 đường Tông-dốc-Phương Cholon — Giấy thép nói số 19

Dầu ĐẠI-QUANG có trú bán tại tiệm ICH-THỌ-BƯỜNG, số 39 rue Schroeder và tiệm VƯƠNG HOA gác đường Schroeder và đường Colonel Bou-donnet Chợ-mới Saigon. Bồn du xe-phòng cũng cho xe hơi nhà chờ dầu Đại-Quang để bán khắp trong lục châu.

# THÈ THÁO

Tại sán Tông-cuộc Thè-Tháo  
Annam ở đường Mayer

Thứ bảy 31 Janvier 1931  
Từ 5 giờ tới 6 giờ hời tuyển

Phap-Pemb đầu vào Com-ero  
(võ địch C. I. A., 1929-1930).

Tiền vở cửa

Pelouses ..... 0\$20  
Ghé cây ..... 0.60  
Ghé mây ..... 1.50

Chùa nhứt tết Fevrier 1931  
Từ 3 giờ 30 tới 4 giờ 15  
tuy nhiên Phnom-penh đầu vào A. Eiffel  
de Troupe (võ địch) T. C. Langs  
1929-30.

Từ 4 giờ 30 tới 5 giờ 30  
tuy nhiên Phnom-penh đầu vào T.  
C. T. Cholon.

T. C. T. Cholon:

T. C. T. Cholon:

C. I. O. L. O. N.

Mordi Hôp, Thip Hôp, Cảnh Hôp  
Tung (Bô) Hôp, Lôp (To)  
Vina Meo (Oui)

G. L. A.

Danh Gòi (Nha) (Cardong), Ute  
Colo Muoi, Thu

Tiền (Ngô) (Ngô)

Thiền (Thiền)

Tay sán đe dai, hòn, chông chúa tròn

đã hòn, có mặt ta sán, hòn bùa

... sán

Tông-cuộc Thè-tháo

Annam

Hồi ngày 27 Janvier 1931

Cúc di tranh tài hòn Xiêm

Theo lời bàn luận trong kí hóan  
rồi Tông-cuộc có ghi thư  
Vung Cát (Bóng-kát) hay rắng  
ngày mồng 4 1931, doanh chinh  
tuyệt A. cam mồi ấp ấp T. Nay Tông-cuộc  
đã dâng tin hòn Xém ứng thuỷ  
và thợ săn hòn Xém sang Xém  
số khinh hòn chúc ta Sagon ngày  
20 Février 1931.

Bản tri sự: ước tựa sẽ nhóm  
trong tóm tôi mi quát doan  
về sự chopy lô chiêu tông. Nên chỉ  
tula khôn-ôc-hông-sé thiết: khôn  
nhưng trung tông tôm doa bô thô  
2 tròn da kich lít, thô là cho  
chiến tông tông duyet cho dung  
dung, sau đó kich rót.

Tông-cuộc cảng có binh bộ  
tuyệt vâi chiêu tông. Ở các bô  
lực tinh có chon trong T.C.T.T.A.  
mà dâng anh danh trong nêu tông  
thao, như: Nâng, Gôcô, Vinhlong,  
Cholon, vân vân. ... À là Tông-cuộc  
muốn cho toan cát Namky ta  
môc chô dâu có thê, dâng môt li  
anh hông vê sô họe khon xô  
người. Vì muốn dem chinh tông  
cho khôn, tên T. C. đang lo vê bô  
tai-chanh trong cuoc dieu dinh sang  
Xém.

Uoc mong sao nhin tron thi  
lập day tết Têt se giáp cho T. C  
deut truy muc dich vê phuong do, l  
tai-chanh.

## Tennis

Hachuma Hyde doat giái  
võ-dich danh doi thang

Murad, de Canesy 5-7-6-3 và 6

... Tai-sán Circle Tây, bôm chia  
thi ba rõ, khôn giài nhô, đều

sem tron danh doi Hachuma Hyde  
c/ Murad de Canesy rái đồng.

Võ-dich doat chich Hachuma di  
ghim phai, nay qua traet danh do

# DRAGÉES RUDY

tri binh...

# SÁN LÀI

Thuốc viên Dragées Rudy tr binh Sán Lài rất thần hiệu, và làm  
cho người ta trờ nên trang kén Người lớn con nit đều dùng được!

Thuốc viên Dragées Rudy có bán tại các hàng thuốc & Saigon và

các hàng ngành & Lực lịnh.

PHARMACIE NORMALE L SARREAU 118-122 RUE CATINAT — SAIGON

(la hàng thuốc đang cung cấp lấp dù han năm chuc năm rồi)

## Coupe Phụ-nữ Long-Thành

Hôm chia nhứt 25 Janvier 1931

on binh Long-Thành có hòn bô  
banh tron trinh da couple qui  
hô thương sô bô hiên cho hò  
hòn thô và hòn Long-thanh.

Điing sô khic sô: bô Long

thanh sô khic sô: day

Biểu Đô Kiem Gang Khoa

Yen Y Nam

Sua Tiêu

Nicolas

Điing sô khic bô khic hòn bô

bung bô khic Long-thanh chuyen

hòn tron, sâm lân da phần Bia

khô, khung nô khic hòn tôm, bô







